

# EXPRESS

## Die Woche

Ausgabe Kölner Norden / Nippes / Weidenpesch  
5./6. Mai 2023 | 18. Woche | 2. Jahrgang

Kölsche Top-Bands ab 2024 verboten



## Lärm-Eklat an der Volksbühne

ANZEIGE

# MARKISEN

NEUANLAGEN & NEUBEZÜGE



Aufmaßtermin & Beratung unter:  
**0228-466989**

TRADITIONELL INDIVIDUELL INNOVATIV  
**70 JAHRE FRANZ AACHEN**  
MARKISENMÄPFEL  
ZELTE UND PLANEN GMBH  
Röhfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel, BAB 59 Abf. Pützchen  
Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr • www.franz-aachen.com

HARDECK.

**MARKEN WOCHEN.**

Qualität, die sich lohnt.

JEDER  
WOCHE NEUE  
ANGEBOTE

BIS ZUM 29. MAI



Richtig sparen.  
Zum Beispiel bei  
hochwertigen  
Markenmöbeln von  
**MONDO**  
SCHÖNE MÖBEL. SCHÖNER LEBEN.

Mehr auf [HARDECK.DE](#)

40271 HILDEN • Ellerstraße 100

So erreichen  
Sie uns

**EXPRESS**  
Die Woche

Fragen zur Zustellung:  
02203/18830  
rdw-koeln.de

EXPRESS - Die Woche  
Amsterdamer Str. 192  
50735 Köln  
0221/2242240  
@ [redaktion@express-die-woche.de](mailto:redaktion@express-die-woche.de)

Gewerbliche Anzeigen-  
Annahme:  
0221/2242586  
gewerblich@  
express-die-woche.de

Private Anzeigen-Annahme:  
02232/945200  
privat@express-die-woche.de

Von Summerjam bis Rock am Ring: Das geht in und um Köln

Endlich wieder

# Open-Air Sommer



Foto: halipoint/stock.adobe.com

## Kölnerinnen baden bisher lieber „oben mit“

**Köln.** Seit dem 1. April dürfen weibliche Badegäste in den Kölner Bädern ohne Oberteil schwimmen. Die Besucher müssen daher seit einem Monat nur noch ihre „primären Geschlechtsteile“ mit Badekleidung bedecken, und auch Frauen dürfen „oben ohne“ ihre Bahnhen ziehen. Vorher war lediglich das oberkörperfreie Sonnen in den Freibädern geduldet.

Doch offenbar schwimmen Kölnerinnen lieber „oben mit“. „Der Bedarf scheint bisher nicht da zu sein“, sagt Achim Fischer, Sprecher der Köln-Bäder, auf Anfrage des „Kölner Stadt-Anzeiger“. Bisher hätten lediglich einmal im Stadionbad „zwei oder drei ältere Damen“ von der neuen Regelung Gebrauch ge-

macht. Ansonsten seien den Bäder-Mitarbeitenden keine Besucherinnen ohne Bikini-Oberteil aufgefallen. „Aber wir dokumentieren das natürlich auch nicht.“

Fischer zufolge sind die Mitarbeitenden weiterhin sensibilisiert und gesprächsbereit, sollte es zu Diskussionen oder Konfliktsituationen kommen. Bisher gehöre das allerdings nicht zum Tagesgeschäft. „Aber vielleicht ändert sich das noch, wenn die Freibadsaison startet“, sagt Fischer.

Apropos Freibadsaison: Während in einigen Städten bereits am 1. Mai traditionell die Freibadsaison gestartet ist, hält sich Köln angesichts der aktuellen Temperaturen noch zurück. Die Freibäder öffnen ab dem 13. Mai,

wenn die Witterung es zulässt, wie ein Sprecher sagte. Immerhin: Die Außenbecken im Agrippa- und im Höhenbergbad

sind seit dem 2. Mai bereits wieder geöffnet. Und die Sauna des Stadionbads wird ab dem 15. Mai ihre Tore öffnen. (red/pm)

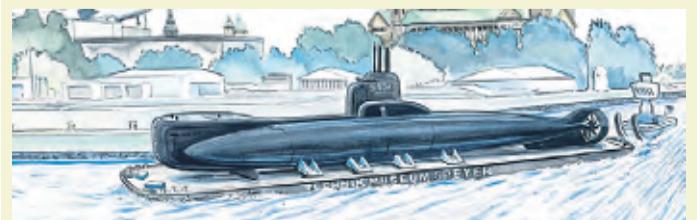


Baden mit freiem Oberkörper ist bei den Besucherinnen der KölnBäder noch unbeliebt Foto: steelstock/stock.adobe.com

## Ausgemustertes U-Boot wird bald an Köln vorbeischippern

**Köln.** Das U-17, ein 2010 außer Dienst gestelltes U-Boot der deutschen Marine, wird am 13. Mai auf dem Rhein an Köln vorbeischippern. Allerdings nicht aus eigener Kraft: Ein Schwimmpontron hat das 500 Tonnen schwere Boot „huckepack“ als Ladung an Bord, um es in das Technik Museum Sinsheim zu verfrachten. Dort soll es wieder

aufgepäppelt werden und den Museumsbesuchern als neue Attraktion zur Verfügung stehen. Der spektakuläre Transport startete bereits am 28. April in Kiel. Am 13. Mai geht die Teiletappe von Duisburg nach Köln. Dort wird die ungewöhnliche Schiffsfracht gegen 17 Uhr erwartet. Am nächsten Tag geht es weiter in Richtung Bonn.

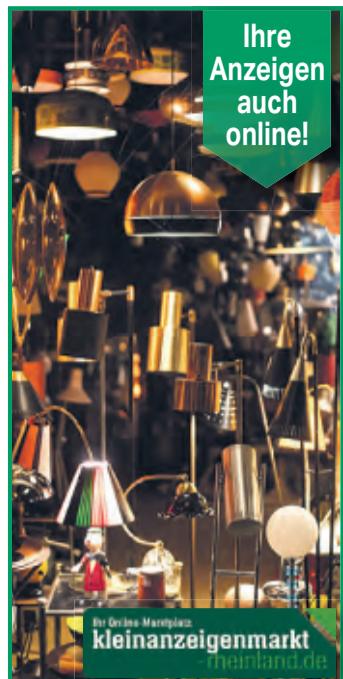


Wie auf dieser Zeichnung wird der Transport vonstatten gehen. Abb.: Technik Museum Sinsheim

EXPRESS – DIE WOCHE

Diese Ausgabe  
(auch in Teilauflagen)  
mit Beilagen  
von:

Action	NKD
Aldi	Norma
Burgerme	Ostermann
Center Shop	Polsterarena
Deichmann	Bernskötter
Denn's Biomarkt	Porta
E-Center	Rewe
Edeka	Rossmann
Globus Bau	RWZ
Globus	Niederkassel
Hit	Uckendorf
JYSK	Segmüller
Küchen Aktuell	Shoe4you
Lidl	Sunflair
Mix Markt	Trinkgut



Ihre  
Anzeigen  
auch  
online!



IMPRESSUM

Wochezeitung  
für die Stadt Köln  
mit 11 Teilausgaben

**Verlag:**  
Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG  
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln  
Geschäftsführung: Michael Rausch,  
Hans Peter Zimmermann

**Mediaverkauf:**  
MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH  
(ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)  
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln  
Team Regional Tel.: (0221) 224 2586  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Oliver Siegert, wohnhaft Köln

**Redaktion:**  
Creative DuMont Rheinland GmbH (ein  
Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger  
Medien), Amsterdamer Straße 192,  
50735 Köln

Alexander Kuffner (Leitung und VisDp,  
wohnhaft in Niederkassel)  
Holger Bienert  
Alexander Büge  
Serkan Gürlek

**Zustellung/Vertrieb:**  
Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co.  
KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln  
Tel.: (02203) 1883-0 / Fax: (02203) 1883-88

**Druckauflage:** 521.496 Exemplare  
**Verteilte Auflage:** 516.046 Exemplare  
(laut ADA 3. Quartal 2021), kostenlose  
Verteilung an die Haushalte in Köln

**Druck:**  
DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG  
(ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)  
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln  
Für die Herstellung dieser Zeitung wird  
Recyclingpapier verwendet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte  
und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Redaktionsschluss:** Dienstags, 13 Uhr  
**Anzeigenchluss:** Mittwochs, 13 Uhr  
(wenn nicht abweichend auf der  
Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten  
möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an  
zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen  
Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis  
„Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem  
Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem  
Verbraucherportal  
[www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)



Lesen Sie unsere Inhalte auch auf

aktuell und regional

Rheinische  
Anzeigenblätter.de

## GENAU MEIN RAD FÜR JEDES ABENTEUER

**Diamant®**

1.299,00\*

**1.099,99****DU SPARST  
199,01 €****Citybike | 247**

Shimano MT200, hydraulische Scheibenbremsen • Beleuchtungsanlage  
der Marke Herrmans • Shimano Nexus 8-Gang-Nabenschaltung mit  
Freilauf

\*1) unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers \*2) ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers  
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten · Angebote solange der Vorrat reicht · Alle Preise in Euro · Angebote gültig bis 22.05.2023

## Kölner Verein sucht neue Leselernhelfer

Nur wer so flüssig und sicher liest, dass er die Bedeutung von Texten erfasst, kann sich eine Meinung bilden, einen Schulabschluss machen und ein selbstbestimmtes Leben führen. Doch fast jeder fünfte Viertklässler in Deutschland kann nicht richtig lesen (IGLU-Studie 12/17) und jeder fünfte 15-Jährige liest nicht auf Grundschulniveau (Pisa 2018). Als 2001 die Ergebnisse der PISA-Studie einen regelrechten Schock auslösten, ergriff der Buchhändler Otto Stender die Initiative.

VON PRISKA MIELKE



# Text ist das Tor zur Welt

Andrea Pohlmann-Jochheim (l.) und Agnes Gorony freuen sich über 20 Jahre erfolgreiche Leseförderung.  
Foto: Priska Mielke

**Köln.** Vor 20 Jahren rief Otto Stender in Hannover die Bewegung „MENTOR – Die Leselernhelfer“ ins Leben. Die Idee: Leseförderung nach dem 1:1-Prinzip, das heißt, ein Mentor oder eine Mentorin kümmert sich um ein Kind. Immer mehr regionale Vereine entstanden, und 14 von ihnen gründeten vor 15 Jahren den Bundesverband, dem heute deutschlandweit 113 Vereine und 10 kooperierende Initiativen angehören. Aktuell fördern 13000 Mentorinnen und Mentoren etwa 16000 Kinder und Jugendliche zwischen sechs und 16 Jahren – und das mit Erfolg: 95 Prozent der Kinder machen Fortschritte.

Der Kontakt zu MENTOR kommt über die Schule des Kindes oder des Jugendlichen zustande. In Köln arbeitet der Verein mit 132 Schulen zusammen. In der gewohnten Umgebung der Schule finden auch die Lesestunden statt. Dabei ist es besonders wichtig, dass eine vertraulose Beziehung zwischen Mentor und Kind entsteht.

Doch wie wird man Lesementor oder Lesementorin? Besondere Vorkenntnisse sind nicht nötig, um in dieses Ehrenamt zu starten. Allerdings sollte man mindestens eine Stunde Zeit pro Woche erübrigen können und außerdem Geduld und Einfühlungsvermögen mitbringen, um die vorhandenen „Lücken“ gemeinsam anzugehen und Begeisterung für das Lesen zu wecken. Verlangt wird allerdings ein erweitertes polizeiliches Führungszeugnis.

Jeder neue Lesementor nimmt zunächst an einem Einführungsseminar teil. Dort geht es beispielsweise darum, wie eine Lesestunde aufgebaut und ansprechend gestaltet werden kann. „Wer gut qualifiziert wird, bleibt länger“, ist Andrea Pohlmann-Jochheim, 2. Vorsitzende des MENTOR – Die Leselernhelfer Bundesverbandes

e.V., überzeugt. In Köln sind die Einführungsseminare im Programm der VHS zu finden.

„Corona war eine große Herausforderung“, erinnert sich Andrea Pohlmann-Jochheim, „aber in den einzelnen Vereinen wurde sehr schnell nach Lösungen gesucht.“ Da wurden Briefe an die Lesekinder geschrieben oder Material in Papierform an die Haustür gebracht. Durch die Zugangsbeschränkungen in den Schulen habe es aber auch „einen ziemlichen Schub in Sachen Digitalisierung“ gegeben. Die Lesestunden fanden zum Beispiel per Videocall statt.

Im Rahmen des vierjährigen Projektes „Digitaler Treffpunkt der Generationen“ wurde in Zusammenarbeit mit dem Bundesministerium für Forschung und Bildung zudem eine Lese-App entwickelt, die

sowohl in den Lesestunden vor Ort als auch auf Distanz zum Einsatz kommen kann. So wird der ehrenamtliche Einsatz oft zur Win-win-Situation, denn während die – meist älteren – Mentoren in die Welt der Buchstaben einführen, wissen die Lesekinder genau, wie eine Smartphone-App funktioniert.

Für die Zukunft hat Andrea Pohlmann-Jochheim vor allem zwei Wünsche, nämlich, „dass alle Kinder, die einen Mentor brauchen, auch jemanden an die Seite gestellt bekommen, und dass das gesamte Schulsystem sich so weiterentwickelt, dass unsere Hilfestellung in diesem Maße überflüssig wird.“

Wer sich für eine Qualifizierung zum Leselernhelfer interessiert, kann sich direkt bei Lesementor Köln melden. Infos gibt es unter: [lesementorkoeln.de](http://lesementorkoeln.de)

## GENAU MEIN RAD

### FÜR JEDES ABENTEUER



**DU SPARST  
499,01 €**

**RAYMON****2.899,00\*****2.399,99****E-Citybike I**

CITYRAY E 4.0 FW

Yamaha PW-CE 250-W-Motor mit 50 Nm + 500-Wh-Li-Ion-Akku

Suntour NEX-Federgabel mit 63 mm Federweg • Shimano Nexus

8-Gang-Nabenschaltung mit Freilauf

**HAIBIKE**

3.099,00\*

**2.599,99**

**DU SPARST  
499,01 €**

**E-Trekkingbike | TREKKING 4**

Yamaha PW-TE 250-W-Motor mit 60 Nm + 500-Wh-Li-Ion-Akku • Suntour NEX E25-Federgabel mit 63 mm Federweg • Shimano Altus 9-Gang-Kettenschaltung

**HOST**

949,00\*

**749,99**

**DU SPARST  
199,01 €**

**Hardtail | KATO ADVANCED 29 AL**

Suntour XCR RL-R-Federgabel mit 100 mm Federweg • Shimano MT200, hydraulische Scheibenbremsen • Shimano Deore 20-Gang-Kettenschaltung

**CUBE****3.899,00****E-Mountainbike | STEREO HYBRID 120 PRO 625**

Bosch Performance Line CX Smart 250-W-Motor + 625-Wh-Li-Ion-Akku • Rockshox Recon Silver RL Air-Federgabel mit 130 mm Federweg

• Shimano Deore shadow+ 12-Gang-Kettenschaltung

**FOCUS**

2.199,00\*

**1.699,99**

**DU SPARST  
499,01 €**

**ATB | THRON 6.8 EQP**

Suntour XCR 34 Air LOR-Federgabel mit 120 mm Federweg • Shimano MT410, hydraulische Scheibenbremsen • Shimano Deore 11-Gang-Kettenschaltung

**STARKE  
MARKEN  
zum  
STARKEN  
PREIS!**

**Diamant®**

1.299,00\*

**1.099,99****DU SPARST  
199,01 €****Citybike | 247**

Shimano MT200, hydraulische Scheibenbremsen • Beleuchtungsanlage  
der Marke Herrmans • Shimano Nexus 8-Gang-Nabenschaltung mit  
Freilauf

\*1) unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers \*2) ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers  
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten · Angebote solange der Vorrat reicht · Alle Preise in Euro · Angebote gültig bis 22.05.2023

Fahrrad XXL Feld GmbH

Einsteinstraße 35  
53757 Sankt AugustinMo.–Fr. 09:00 – 19:00 Uhr  
Sa.: 09:00 – 18:00 UhrTel.: 02241 9773-0  
E-Mail: info.sa@fahrrad-xxl.de[fahrrad-xxl.de](http://fahrrad-xxl.de)

Erleben | Testen | Losfahren

**Fahrrad XXL  
FELD** | 1954

## Als der Tresen Nabel der Welt war

# Hotspot Dorf-Kneipe



Ein Kneipen-Foto aus alten Zeiten. Fotos: zVg

Die Kneipe ums Eck war früher eine Mischung aus Feierabendvergnügen, Vereinsheim, Geschäftsbüro und Seelsorgebereich zugleich. In ihrem neuen Buch „Altes von der Theke“ lassen Agnes Esser und René Jäger eine alte Zeit wieder lebendig werden.

**Roggendorf/Thenhoven.** Letztendlich war es eine Qual der Wahl, aus der Fotosammlung die schönsten Exemplare für das Buch herauszufinden. Zudem steuern Zeitzeugen ihre Verzählchen von der Vergangenheit bis zur Gegenwart bei und berichten über die Geschichte der Kneipen, Gaststätten und Restaurants des Doppeldorfes.

Wovon das Buch handelt: Kneipen waren in einer Zeit, wo es noch nicht so viel Ausgehörmlichkeiten wie heute gab, der zentrale Ort, wo man

**Der Erlös des Buches fließt in die Jugendarbeit der Dorfvereine.**

sich nach getaner Arbeit zum gemeinsamen Bier traf, private oder geschäftliche Angelegenheiten besprach und sich auch mal Probleme von der Seele redete. Freunde, Kollegen und Vereinsmitglieder trafen sich, auch Fremde wurden schnell mit einbezogen. Herkunft oder Besitzstand waren Nebensache.

Musikbox, Kartenspiele, das Stimmengewirr der Besucher trugen zur Atmosphäre bei. Beim Frühschoppen wurden oft Geschäfte an der Theke bei einem Glas Bier geknüpft und nicht selten per Handschlag

## Warum die Ehe in den Himmel führt

**Chorweiler.** „Ehepaare kommen in den Himmel – in der Hölle waren sie schon“ heißt der Kabarett-Abend mit Stephan Bauer im Bürgerzentrum (Pariser Platz 1) am 12. Mai um 20 Uhr. Im Gepäck: die aberwitzige Rettung vor falschen Genderidealen, überzogenen Glücksvorstellungen und der Orientierungsverlust der Moderne. Tickets bei Köln-ticket, weitere Infos unter [www.buergerzentrum-chorweiler.de](http://www.buergerzentrum-chorweiler.de)



René Jäger, Agnes Esser und Manfred Pokriefke (v.l.).

besiegelt. Nicht umsonst wird in Kneipen- und Thekenliedern („Die kleine Kneipe“ oder „Der schönste Platz ist immer an der Theke“) die Geselligkeit und der Zusammenhalt der Menschen positiv erwähnt.

Heutzutage, so die Autoren Esser und Jäger, seien immer weniger Einkehrmöglichkeiten vorzufinden. Gab es im Ort Anfang der 1940er- und 1950er-Jahre noch zeitgleich fünf Kneipen, so sind es heute nur noch eine Gaststätte, ein Speiserestaurant und das Golfrestaurant.

Die reich bebilderte Chronik greift natürlich auch das beliebte Dorfpokalkegeln auf. Ab den 1970er-Jahren waren diese Veranstaltungen für viele Kneipen eine zusätzliche Einnahmequelle. „Dieses Hobby war in unserem Ort heiß begehrt, denn 57 Kegelvereine kegelten Ende der 1980er um den Dorfpokal“, so die Autoren.

18 Monate haben Esser und Jäger an dem Nachfolger für ihr



Buch über die Bauernhöfe im Ort gearbeitet. Für das aktuelle „Altes von der Theke“ ist die Nachfrage hoch. Und wie beim Vorgänger werden keine Gewinnsichten verfolgt. Nach Abzug aller Kosten fließt der Erlös in die Jugendarbeit aller Ortsvereine.

Das Buch „Altes von der Theke“ kann bei René Jäger, 2. Vorsitzender Bürgerverein Roggendorf/Thenhoven, unter 0178-7268760 bestellt werden.

## Neuer Verein für Breitensport

## Protest der Tageseltern

**Longerich.** Nach der Auflösung des Betriebssportvereins von 1922 durch die Esso Deutschland GmbH hat sich Anfang des Jahres der gemeinnützige Sportverein SV Blau-Weiß-Rot Köln gegründet. Der SV bietet auf einem insgesamt sieben Hektar großen Sport- und Grüngelände ein Angebot mit qualifizierten Trainern und Übungsleitern in derzeit acht Sportarten an. Infos zu Schnupperstunden per E-Mail: [vorstand@sv-bwr.koeln](mailto:vorstand@sv-bwr.koeln)

## Gold- & Silberankauf Zahngoldankauf

Wir kaufen Münzen, Altgold, Zahngold, Goldschmuck, Golduhren, Silber, Silbertablets, Bestecke usw.

**Altinbas 19**

Kölner Straße 99. Dormagen  
(gegenüber dem Rathaus)  
Telefon 0 21 33 . 42 81 00

Batteriewechsel & Ohrlochstechen



Zusteller (m/w/d)  
für unsere Zeitungen  
gesucht!

Ab 13 Jahren;  
Auch nur wochenweise  
- als Ferienjob - möglich!

Aktuell verstärkt gesucht in:

- Köln  
(Auweiler, Braunsfeld, Brück,  
Rath-Heumar, Porz, Weiden)

02203 18 83 99

0175 999 44 00

[www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG  
August-Horch-Straße 10 · 51149 Köln

Bestattungshaus seit 1851  
**WINZEN+FEITH**

Wir sind umgezogen

Ab sofort finden Sie uns hier:  
Graseggerstraße 123, 50737 Köln  
Tel. 0221 - 9 574 950

An unserem neuen Standort sind wir persönlich für Sie da.

[winzenfeith.koeler-bestatter.de](http://winzenfeith.koeler-bestatter.de)

## FRÜHLINGSFEST auf der Dormagener Kö So, 7. Mai



Shopping-  
Sonntag  
13-18 Uhr



**KÖ-Kinderland**  
mit Spiel- und Animationsangeboten  
Hüpfburg, Kinderschminken

**Blauer Event-Teppich**  
vor dem Historischen Rathaus  
Live-Musik, Tanz und Unterhaltung

[www.swd-dormagen.de](http://www.swd-dormagen.de)



# Alle Brillen 149,-

# Alle Gleitsichtbrillen 249,-



EINFACH ALLES INKLUSIVE

R RODENSTOCK

Levi's

INTRO Kölner Straße 16 Tel. 0221 / 9883681

50226 Frechen Hauptstraße 14 Tel. 0224 / 9492649

50667 Köln-City Olafstraße 80/90 Tel. 0221 / 4207620

50622 Köln-City Ehrenstraße 50 Tel. 0221 / 2712171

50677 Köln-Südstadt Bonner Straße 12 Tel. 0221 / 1302070

50733 Köln-Nippes Neuses Straße 229 Tel. 0221 / 16291630

50733 Köln-Ehrenfeld Venloer Straße 330 Tel. 0221 / 48531050

51085 Köln-Mülheim Dürerstraße 225 Tel. 02203 / 8006877

51089 Köln-Dellbrück Galerie Wiener Platz Tel. 0221 / 98697858

Düsseldorfer Hauptstraße 94 Tel. 0211 / 29720928

Friedrich-Ebert-Platz 3 HUMA Rathausallee 16 Tel. 0221 / 9118510

53757 Sankt Augustin Frankfurter Straße 96 Tel. 0224 / 8745703

53773 Hennef Trossdorfer Galerie Tel. 0224 / 9730295

Seeberger  
**Pflanzenhof**  
grün erleben

25  
JAHRE  
\*\*\*\*\*

HIER GIBT'S SOMMER!  
GROSSE AUSWAHL, KLEINE PREISE.

WEITERE  
ANGEBOTE  
AUF UNSERER  
WEBSEITE

STÜCK NUR  
**14,99\***

WANDELRÖSCHEN-STÄMMCHEN  
Lantana | Topf-Ø 19 cm | ohne Übertopf

\*Angebote gültig bis 11.05.2023, solange Vorrat reicht.

STÜCK NUR  
**2,99\***  
STATT  
**3,49**

ZAUBERGLÖCKCHEN  
Calibrachoa | 3 Farben in einem Topf |  
Topf-Ø 13 cm | ohne Übertopf

STÜCK NUR  
**2,59\***

KRÄUTER  
aus der Region | über 50 versch. Sorten |  
Topf-Ø 12 cm | ohne Übertopf

Seeberger Pflanzenhof e.K.  
Oranjeröhrenstraße 20 . Köln-Seeburg . Telefon: 0221/709310

Mo.-Fr. 9-18:30 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr

[www.seeberger-pflanzenhof.de](http://www.seeberger-pflanzenhof.de)

**Nachbarn vom Applaus genervt, darum fliegen Bands aus dem Programm**

# Kölsche Tön zu laut bejubelt

Gerade erst liefen die Volksbühnen-Konzerte der Räuber, die kölsche Band trat in den vergangenen Tagen mehrmals in dem ehemaligen Millowitsch-Theater am Rudolfplatz auf. Doch jetzt muss der Geschäftsführer der Volksbühne, Axel Molinski, eine Hiobsbotschaft verkünden.

von DANIELA DECKER

**Köln.** „Es wird 2024 keine Gastspiele der Bläck Fööss, Paveier und der Räuber in der Volksbühne geben“, heißt es vom Chef der Volksbühne. Grund dafür: Ein Anwohner klagte wegen „unzumutbaren“ Lärms gegen die Betriebserlaubnis der Volksbühne, die die Stadt Köln 2018 erteilt hatte und die Veranstaltungen bis 22 Uhr erlaubte.

Das Problem laut Gericht: Die Volksbühne hatte 2015 ihr Angebot auf Konzerte, Kabarett und Seminare erweitert. Für diese Nutzungsänderung sei eine Baugenehmigung erforderlich gewesen. Diese sei aber erst 2018 nach Aufnahme der neuen Nutzung beantragt worden. Kurz zuvor hatte aber schon der Nachbar eine Baugenehmigung für seine Wohnung

bekommen. Nach dem Urteil im Mai 2022 ging der Spielbetrieb zunächst weiter.

Jetzt herrscht große Unsicherheit bei den Kulturmachern. Wie geht es weiter? „Wir setzen mit den Gastspielen der kölschen Bands 2024 aus, weil die rechtliche Situation zu unklärt ist“, sagte Molinski dem EXPRESS. „Derzeit warten wir auf die Zulassung zur Berufung beim Oberverwaltungsgericht in Münster. So lange ist es nicht vertretbar und zumutbar für die Veranstalter, dass wir für kommendes Jahr lärmintensive Konzerte annehmen.“

Schuld daran sind nicht die Bands oder deren Teams, ganz im Gegenteil, wie Axel Molinski betont: „Sie alle sind unglaublich diszipliniert mit den Einschränkungen umgegangen. Das Problem sind die Beifallskundgebungen und das Mit-



Die Bläck Fööss bei einem Auftritt in der Volksbühne – Jubel inklusive. Foto: Decker

singen der Zuschauer.“ Und, das ist fast schon makabер: „Die Leute sind so begeistert von den Unplugged-Konzerten, sind in ihrer Begeisterung laut,

und dadurch reißen wir die Grenzwerte permanent deutlich.“

Aber: Für Axel Molinski ist es ganz wichtig, dass die Tradition

der kölschen Konzerte in der Volksbühne nicht stirbt. „Wir setzen zwar 2024 aus, aber sobald wir ein Zeichen aus Münster bekommen (wird im zweiten Quartal 2024 erwartet, d. Red.) werden wir sofort wieder aktiv.“ Wie es weitergeht mit der Volksbühne und dem Zoff: Wir bleiben dran.

„Unzumutbarer“ Lärm: Deshalb gibt es 2024 keine Konzerte der Bläck Fööss, Paveier oder Räuber in dem traditionellen Kölner Theaterhaus.

Foto: Alexander Roll

## Familienanzeigen

Alle Traueranzeigen auch online auf [wirtrauern.de](#)

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied von einem lieben Menschen nehmen.

**Annabell Gührcke**

\* Januar 1965 † März 2023

Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

ASB Köln e. V.

Die Umenbeisetzung findet am Dienstag, 09. Mai 2023 um 12 Uhr auf dem Friedhof in Köln-Chorweiler im Thujaweg statt.

In stillem Gedenken nehmen wir Abschied von

**Rosi Horst**  
geb. Katzenburg

\* 10. Januar 1954 † 30. April 2023

In Liebe  
Iris und Sven Asmus  
mit Lea, Anna, Till und Eva  
Andreas Horst

Traueranschrift: Horst c/o Bestattungen Schwartmanns  
Oberdorfstraße 18a · 50389 Wesseling

Der Wortgottesdienst wird gehalten am 12. Mai 2023 um 8.00 Uhr in der Kirche St. Andreas in Wesseling-Keldenich. Die Sargbestattung findet im Anschluss auf dem Friedhof Hubertusstraße statt.

**JOSEF MINRATH Bestattungen e.K.**  
seit 1876 im Familienbetrieb

Beratung und Ausführung in allen Stadtteilen  
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Bonner Str. 268 - 50968 Köln (Bayenthal) - Tel.: 0221 - 38 54 12

**Wir unterstützen Sie auch an Sonn- und Feiertagen**

Eine starke Gemeinschaft!  
In Fühlingen, Heimersdorf, Worringen und Thenhoven

Bestattungen	<b>SCHWARZ</b>	708 71 38
Fühlingen, Schmidhofweg 2	Heimersdorf, Volkshovener Weg 103	
DECKER	978 22 02	
Worringen, Dörmchenweg 21		
LAUFF	79 48 12	
Roggendorf/Thenhoven		
Räumlichkeiten bei Bestattungen Schwarz		

Telefonisch sind wir 24 Stunden, 365 Tage im Jahr für Sie erreichbar.

**TRAUERHALLE ERKEN** [www.erken-koeln.de](http://www.erken-koeln.de)

**BESTATTUNGEN ERKEN** GMBH

02234 75427	Meisterbetrieb mit Familientradition
0221 4856687	Aachener Straße 1285, 50859 Köln-Weiden
	Kirchweg 82, 50858 Köln-Junkersdorf

**Kölsche Bestattunge(n)**

„Op kölsche Aat en kölsche Ääd“ – mir kunne dat! en janz Kölle un drömeröm, alle Friedhöfe

**BESTATTUNGEN KLING**  
Akazienweg 143 • Köln-Bickendorf  
(0221) 544 355 immer erreichbar  
[www.dudegraever.de](http://www.dudegraever.de) • [www.bestattungen-kling.de](http://www.bestattungen-kling.de)

[www.flohr-faust-grabsteine.de](http://www.flohr-faust-grabsteine.de)

**Flohr Faust GRABSTEINE** *Wir helfen weiter!*

Zeitlos schöne Grabsteine zu günstigen Preisen.

Grabanlagen aus Granit inkl. Einfassung und Montage, Tiefenfundament mit Standfestigkeitsgarantie, Schrift und Ornament eingehauen sowie einer Laterne aus Bronze oder Aluminium.	Urnengrab Komplett-Preis € 1.190,-	Einzelgrab Komplett-Preis € 2.250,-	Doppelgrab Komplett-Preis € 3.590,-
---	------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

Besuchen Sie unsere Ausstellung, finden Sie viele weitere Angebote auch auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Hauptkatalog an - *Wir helfen weiter!*

Luxemburger Straße 249-251 · 50354 Hürth-Hermülheim · 02233 70 00 34

**BESTATTUNGEN LINDEN**  
Gutenbergstraße 70 | Köln

Kann ich meine Trauerfeier selbst gestalten?  
Hier gibt es die Antwort [koelner-bestatter.de/feier](http://koelner-bestatter.de/feier)

Tel.: 0221-9 51 47 70

**Bestattungshaus Löhrer**

Donatusstraße 10 50767 Köln-Pesch  
[www.bestattungen-loehrer.de](http://www.bestattungen-loehrer.de)

Im Trauerfall oder zur Bestattungsvorsorge rufen Sie uns gerne jeder Zeit an.

0221 - 700 960 77

**Grabmale Schlich**  
Steinmetz- und Bildhauermeister

<b>Niederlassung Worringen</b> Bruchstraße 50 50769 Köln	<b>Niederlassung Chorweiler</b> Thujaweg 1 50765 Köln	<b>Niederlassung Dormagen</b> Emdener Str. 4 41540 Dormagen
--	---	---

**Tel: 0221-784490/0171-2168030**  
[www.grabmale-schlich.com](http://www.grabmale-schlich.com)

Lieferung auf alle Friedhöfe

**Wilhelm Scheidt Bestattungen**  
Inh. Heiko Löhrer

...familiär und persönlich, kompetent und diskret!

Über 50 Jahre / Ihr Bestatter in Köln-Vogelsang und -Bocklemünd. Das familiäre und individuelle Bestattungshaus im Kölner Westen mit hauseigenem Trauerraum für die würdevolle Verabschiedung.

Bestattungsvorsorge, eine Sorge weniger! - Alle Bestattungsarten

Wir wollen, dass jeder Mensch so bestattet wird, wie er es für sich beschlossen hat und wünscht. Sprechen Sie mit uns, wir helfen und beraten Sie in allen Fragen.

Vogelsang • Vogelsanger Str. 464  
Bocklemünd • Grevenbroicher Str. 50

**Rufnummer 0221 - 950 22 44**

Wir sind für Sie da! Manuela und Heiko Löhrer

Beratung in allen Stadtteilen Kölns · weitere Infos unter: [www.scheidt-bestattungen.de](http://www.scheidt-bestattungen.de)

**Engelmann**  
BESTATTUNGSHAUS

Familienunternehmen seit 1919

Alle Bestattungsarten  
Individuelle Trauerfeiern  
in unseren Räumen  
Überführungen In- und Ausland  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten  
Fachberatung nach Ihren Wünschen  
Wir beraten Sie auch zu Hause

Ringstraße 33  
50996 Köln-Rodenkirchen  
Telefon 02 21 - 39 47 06

Rondorfer Hauptstraße 30  
50997 Köln-Rondorf  
Telefon 0 22 33 - 39 65 99



# Endlich wieder open-Air Sommer

von ALEXANDER KUFFNER

In und um Köln herum gibt es in den nächsten Monaten eine solch geballte Anzahl von Open-Air-Festivals, dass man fast gar nicht anders kann, als mitzufeiern. EXPRESS – Die Woche zeigt hier eine Auswahl der Besten – von Rock am Ring über das Summer Jam bis hin zum Green Juice.

Wir wünschen allen einen laut(ten) Sommer!

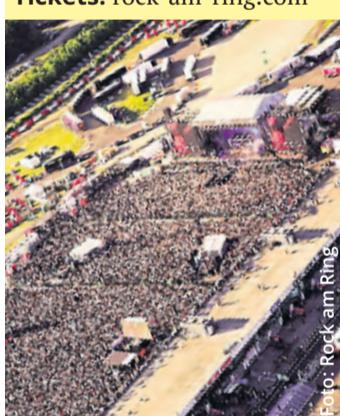
**2. bis 4. Juni**  
**Rock am Ring,**  
**Nürburgring**

Letztes Jahr das große Rock am Ring-Comeback nach Corona, dieses Jahr das große Comeback der Foo Fighters nach dem tragischen Tod von Drummer Taylor Hawkins: Dave Grohl und seine Männer absolvieren bei Rock am Ring und dem Schwestertestival Rock im Park in Nürnberg ihre einzigen Europa-Auftritte. Fast schon spektakulär genug für Deutschlands größtes Festival, stunden nicht noch zahlreiche andere absolute Hochkaräter auf dem rund 80 Namen starken Programm. Neu in diesem Jahr: Wer es nicht das ganze Wochenende schafft, aber seine Lieblingsbands nicht verpassen möchte, kann sich (noch) Tageskarten für jeden der drei Festivaltage holen.

**Mit:** Foo Fighters, Kings of Leon, Die Toten Hosen, Limp Bizkit, K.I.Z., Incubus, Machine Gun Kelly, uvm.

**Wo:** Nürburgring

**Tickets:** rock-am-ring.com



**15. Juni – 13. August**  
**Kunst!Rasen, Bonn**

Sicher: Der Kunst!Rasen am Rand der Bonner Rheinaue nahe des Posttowers ist kein Festival im herkömmlichen Sinn, mehr eine sommerliche Konzertreihe. Aber die hat es in sich: In kürzester Zeit von Köln aus zu erreichen, kann man auf einem herrlichen Open-Air-Gelände kleine und große Superstars erleben.

**Mit:** Placebo, Santiano, Simply Red, Broilers, Bon Iver, Bastille, Brings, Michael Patrick Kelly, BAP, Porcupine Tree, One Republic, Roland Kaiser, uvm.

**Wo:** Bonn, Rheinaue

**Tickets:** bonnticket.de

**Infos:** kunstrasen-bonn.de

**9. Juni – 9. Juli**  
**RheinEnergieSTADION, Köln**

Wie im vergangenen Jahr bietet das Stadion in Müngersdorf einige Hochkaräte für das kölsche Open-Air-Programm des Sommers. Los geht es mit den britischen Über-Rockern von Muse, die am 9. Juni für ein exklusives Deutschland-Konzert nach Köln kommen. Als Support haben sie niemand Geringeres als Royal Blood im Gepäck. US-Superstar Beyoncé kommt am 15. Juni im Rahmen ihrer „Renaissance“-Welttournee vorbei, und gleich zweimal ist Pop-Röhre Pink in Müngersdorf am Start (8. und 9. Juli). Am 9. September sind noch die Kölner Lokalhelden Annen-MayKantereit zu Gast im Stadion.

**Wo:** RheinEnergieSTADION

**Tickets:** eventim.de

**30. Juni bis 1. Juli**  
**Panama Open Air, Bonn**

Electro, HipHop, Indie, Pop: Das Panama Open Air in der Bonner Rheinaue verspricht die volle Breitseite Party – zwei ganze Tage lang mitten im Hochsommer. Dabei werden nationale und internationale Stars mit lokalen Größen gemischt. Die Umgebung direkt am Rhein im größten Park der Stadt tut ihr Übriges.

**Mit:** Martin Garrix, Wiz Khalifa, Skrillex, Marteria, Rüfüs du Sol, Gestört aber geil, uvm.

**Wo:** Bonn, Rheinaue

**Tickets:** tickets.panama-openair.com

**30. Juni bis 2. Juli**  
**Summer Jam, Köln**

Muss man zum meistrelaxten Festival der Welt überhaupt noch etwas schreiben? Letztlich zählt doch nur noch, wer dieses Jahr dabei ist, oder? Das Summerjam ist eine Institution, weit über die Domstadt hinaus. Die Mischung aus Reggae, Dancehall und HipHop direkt am größten Kölner Badesee macht dieses Festival so einzigartig.

**Mit:** Peter Fox, Popcaan, Protoje, Tarrus Riley, Trettmann, Jan Delay, Nina Chuba, uvm.

**Wo:** Fühlinger See

**Tickets:** summerjam.de



**29. – 30. Juli**  
**Amphi Festival, Köln**

Gothic, Mittelalter, Dark Wave, EBM, NDH, Alternative: So schwarzblau wie die vertretenen Musikstile sind auch die Besucher des Amphi-Festivals, die Ende Juli wieder den Tanzbrunnen bevölkern werden. Eines der größten Festivals seiner Art in Deutschland lockt jährlich rund 16 000 Fans in den Kölner Tanzbrunnen und ist für viele Anhänger der eher dunklen Mucke das Highlight des Jahres. Dementsprechend wird sich auch viel Mühe mit dem Outfit bzw. den Kostümen gegeben.

**Mit:** OMD, Deine Lakaien, Front 242, Convenant, Lord of the Lost, Combichrist, welle: erdball, Rabengott, uvm.

**Wo:** Tanzbrunnen, Köln

**Tickets:** amphi-festival.de



**21. – 23. Juli**  
**Parookaville, Weeze**

Das Parookaville auf dem Flughafengelände des kleinen Weeze am Niederrhein hat sich innerhalb der paar Jahre seines Bestehens zu einem der größten Festivals seiner Art in Europa gemacht. Drei Tage lang bietet es das Beste aus den Sparten Elektronik und EDM

in einer sagenhaften Kulisse. Das Parookaville selbst ist die Stadt voller „Liebe, Wahnsinn und Glückseligkeit“, die Besucher ihre „Bürger“, die Tickets heißen „Visa“.

**Mit:** Da Tweekaz, Plastic Funk, A.N.A.L., Gestört aber geil, HBz, Tujamo, uvm.

**Wo:** Haus Hohenbusch, Erkelenz

**Tickets:** electrifize.de

**25. – 27. August**

**Nibirii Festival, Düren**

GOA, Drum and Bass und Techno gibt es auf vier Bühnen direkt am wunderschönen Dürener Badesee, wenn das Nibirii seine Tore öffnet. Die notwendige Abkühlung ist also garantiert, sollten die Beats zu heiß werden. 15 bis 20 000 Zuschauer werden erwartet.

**Mit:** Animato, Blastoxy, Bliss, Camo & Krooked, Gourski, I Hate Models, Kanine, Luude, Neelix, Trym, Zeuz, uvm.

**Wo:** Düren, Badesee

**Tickets:** nibirii.com

**Rathaussaal Porz**

Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz



Nicole Jäger  
mit „Prinzessin ArschiLoch“  
Fr. 05. Mai 2023, 20 Uhr



„Remmidemmi unter Baum Nummer 5“  
Kindertheater ab 3 Jahren  
Di., 09. Mai 2023,  
10:30 Uhr und 16:30 Uhr



„Die Kehrseite der Medaille“  
Komödie m. Timothy Peach, Nicola Tiggeler, Martin Armknecht u.a.  
Mi., 10. Mai 2023, 20 Uhr

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
alle Karten unter:

köln ticket Hotline 0221  
west ticket bonn ticket 2801 &

T: 0221 221 - 97333

Stadt Köln

**Lebensversicherungen BGH-Urteil:**

## Hohe Entschädigungen für Versicherte!

Wenn Sie eine private Kapitallebens- oder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, dann sollten Sie diesen Beitrag jetzt aufmerksam lesen – Ihnen kann eine hohe finanzielle Entschädigung durch Ihre Versicherungsgesellschaft zustehen!

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht es Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuholen, ohne Abzug der viel zu hohen Maklerprovisionen und Verwaltungskosten der Versicherungsgesellschaften. Das Beste dabei: Dies gilt auch für bereits ausbezahlt oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich Tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern, selbst dann, wenn Ihnen Ihre Unterlagen nicht mehr vollständig vorliegen.

Aufgrund mangelhafter Widerrufsbelehrungen in den Vertragstexten sind viele Versicherungsverträge

auch heute noch anfechtbar. Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“. Bei einem Widerruf erhalten Sie – anders als bei der Kündigung – alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück. Und nicht nur das: Die Versicherung muss Ihnen eine sogenannte Nutzungsentschädigung dafür zahlen, dass Sie mit Ihrem Geld Gewinne erwirtschaftet hat. So können Sie im Idealfall bis zum Doppelten der eingezahlten Beiträge zurückerobern. Ein sattes Plus auf Ihrem Konto winkt – in Zeiten hoher Inflation eine wirklich gute Nachricht!

Starkes Urteil für Versicherte.  
Foto: fotamek/stock.adobe.com

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorfer Verbraucherportal helpcheck.de gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis Hunderter Urteile datenbankgesichert und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach der Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, denn Sie bezahlen nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten Mehrwertes an das Verbraucherportal. Ein faire Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangetastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die gratis Vertragsprüfung finden Sie online unter:  
[www.helpcheck.de/geldzurueck](http://www.helpcheck.de/geldzurueck)

## TAG DER ZAHNIMPLANTATE

Feste dritte Zähne an einem Tag möglich!

### Die Möglichkeiten auf einen Blick

Spezielle Zahimplantate bieten optimalen Kaukomfort – auch bei geringem Knochenangebot möglich.

- ✓ Brücke auf 4 bis 6 Implantaten
- ✓ Auch bei Einzelzahimplantaten
- ✓ Besonders für Angstpatienten geeignet
- ✓ Behandlung in Vollnarkose



**Samstag, 20.05.2023**

**9 – 17 Uhr**

Wir informieren Sie unverbindlich über die Möglichkeiten von Zahimplantaten und die Methode „Feste dritte Zähne an einem Tag möglich“.

**ZAHNKULTUR**  
Christophstraße 5–7, 50670 Köln

Um Anmeldung wird gebeten unter:  
0221 - 990 30 333  
service@zahnkultur.de  
[www.zahnkultur.de](http://www.zahnkultur.de)



Jetzt anrufen

und Platz sichern:

0221 - 990 30 333

Plätze limitiert!

aktuell und regional

Rheinische Anzeigenblätter.de

## Neue Absperrungen verwirren

# Volles Chaos um leere Trankgasse



Die leere Trankgasse.  
Foto: Matthias Hendorf

Seit einigen Tagen gilt die neue provisorische Verkehrsführung am Dom und verwirrt viele Autofahrer. Einige von ihnen umkurven erfinderisch die Absperrungen. Die Anlieger reagieren unterschiedlich auf die Zurückdrängung des Autoverkehrs, neben vielen positiven Stimmen fürchtet etwa Philharmonie-Intendant Louwrens Langevoort Nachteile für Besucher.

**Innenstadt.** Viele sind demnach auf das Auto angewiesen, die KVB nach Konzerten sei keine verlässliche Alternative. Langevoort sagt: „Wir werden die neue Verkehrssituation aus diesen Gründen keinesfalls akzeptieren.“ Die wichtigsten Fragen und Antworten:

### Was genau ändert sich?

Erstens: Die Trankgasse wird auf rund 200 Metern zur Fahrstraße, es gibt aber Ausnahmen. Nutzer der Dom-Tiefgarage dürfen Richtung Rheinufer herausfahren, zudem sind Lieferverkehr und die Anfahrt zum

Excelsior Hotel Ernst ebenso erlaubt wie Touristenbusse. Zweitens: Marzellenstraße und Komödienstraße werden Einbahnstraßen, dort dürfen Autos regulär fahren. Drittens: Die große Ampel vor dem Dom wird abgeschaltet. Viertens: Der Kardinal-Höffner-Platz wird zur Fußgängerzone. Fünftens: Auf der Komödienstraße fallen zwölf Parkplätze weg. Die provisorische Verkehrsführung gilt, bis der Umbau des Domstocks beginnt – nach der Fußball-EM im Sommer 2024.

### Was sind mögliche Probleme?

Vom Rhein kommend konnten Autofahrer bislang über die Trankgasse Richtung Westen fahren, das geht nicht mehr. Nun muss die Stadt sicherstellen, dass sie sich daran halten. Letzte Woche standen vor dem Tunnel an der Trankgasse Absperrgitter, doch die verschwinden laut Verwaltung. Nur Verkehrsschilder zeigen an, dass die Autofahrer nicht mehr nach rechts abbiegen dürfen, außer sie gehören zu den Ausnahmefällen, etwa als Hotelgast. Die

(mhe)

Stadt teilt mit: „Die Beschilderung ist eindeutig. Erfahrungsgemäß braucht es eine Eingewöhnungsphase von einigen Wochen.“ Ein weiteres Problem: Von der Tunisstraße können Autofahrer beispielsweise nicht mehr zur Philharmonie fahren, weil die Komödienstraße eine Einbahnstraße ist.

### Wie ist die Situation?

Abenteuerlich – und für alle ungewohnt. Viele Fahrer fragten aus dem Auto heraus Polizisten, warum sie nicht mehr auf die Trankgasse kommen und wo es langgeht. Andere fuhren trotz der Absperrungen auf die Trankgasse. Und wenn ein Taxi beispielsweise erlaubterweise zum Hotel fuhr, folgten andere Autos ihm, obwohl sie keine Hotelgäste waren und deshalb nicht zu den erlaubten Ausnahmen zählten.

Die Stadt teilt mit: „Die Kontrolle, ob sich die Verkehrsteilnehmer im fließenden Verkehr richtig verhalten und gegebenenfalls sanktioniert werden muss, liegt in der Verantwortung der Polizei.“ (mhe)

## DIE AUTOSEITEN

DAS AUTOMAGAZIN IN IHREM WOCHENBLATT

## „Dacia kann jetzt seine ganze Kraft entfalten“

Die richtigen Modelle und die neue Markenidentität sollen beim Wachstum helfen

**Köln** – Wir sprachen mit Thilo Schmidt, Dacia Deutschland Chef

**DIE AUTOSEITEN:** Herr Schmidt, Sie haben das Zepter für Dacia in Deutschland übernommen. Wo ist Ihre Motivation, dieses zu tun?

Thilo Schmidt: Ich arbeite bereits seit 18 Jahren bei der Renault Group. Ich habe sozusagen zeitgleich mit

Dacia begonnen und konnte von der ersten Stunde an den Erfolg der Marke verfolgen und mitgestalten. Ich kann sogar sagen, dass es mich unglaublich stolz macht, jetzt die Gesamtverantwortung für Dacia in Deutschland zu tragen, einem der für uns weltweit wichtigsten Märkte. In den letzten zwei Jahren ist viel passiert, seitdem die Marke innerhalb des Konzerns eigenständig geworden ist. Dacia kann jetzt seine ganze Kraft entfalten. Und

wir haben in Deutschland einiges vor. Unser Ziel ist noch weiterzuwachsen – dafür haben wir nun die richtigen Modelle und die neue Markenidentität unterstützt einen modernen und zugleich zeitgemäßen Markenauftritt.

**?: Sie fahren auf der Erfolgsspur, 2022 war ein gutes Jahr. Wie sind die Erwartungen für 2023?**

Schmidt: Wir wachsen stark in stagnierenden Märkten, deswegen könnten wir in 2022 Rekordmarkanteile erreichen. Wir planen dieses Jahr ein weiteres Rekordjahr hinsichtlich unserer Marktanteile und planen, unabhängig von der Gesamtmarktentwicklung, ein deutliches Volumenwachstum. Wir gehören in Deutschland zu den stärksten Marken im Privatmarkt. Diese Stellung wollen wir weiterausbauen. Der seit Jahresbeginn starke Kaufantragseingang zeigt uns, dass wir diese Zielsetzung selbstbewusst vertreten können, da wir

aktuell, mit wenigen Ausnahmen, bei neuen Kundenkaufanträgen innerhalb von drei bis vier Monaten lieferfähig sind.

**?: Mit dem erfolgreichen Jogger, der das jüngste Modell in der Palette ist, wollen Sie jetzt auch ein elektrifiziertes Modell anbieten?**

Schmidt: Ja, neben dem bereits 20.000-mal verkauften Dacia Spring bieten wir in Deutschland nun den Jogger auch als selbstladevolle Vollhybrid an. Im Jogger Hybrid 140 ist das erste Automatikgetriebe innerhalb der Jogger Modellpalette verbaut. In den ersten neuen Verkaufsmonaten des Dacia Jogger ohne Automatikgetriebe haben wir über 10.000 Fahrzeuge verkauft. Wir sehen, dass aktuell fast ein Drittel der Kaufanträge seit Start des Vollhybrids auf diese Variante fallen. (WMD)

**Das ganze Interview lesen Sie auf [www.DieAutoseiten.de](http://www.DieAutoseiten.de)**



Thilo Schmidt (li.) im Gespräch mit DIE AUTOSEITEN Foto: WMD

## Nissan Juke gibt es als Vollhybrid

Zur Wahl stehen zwei Antriebe und fünf Ausstattungslinien – Ab 20.790 Euro

**Köln** – Nissan wertet den Juke auf: Ab sofort ist die Einstiegsvariante (116 PS/84 kW) ab 20.790 Euro erhältlich. Die Preise für den Vollhybrid (143 PS/105 kW) beginnen bei 29.990 Euro, was einem Nachlass von 1.100 Euro entspricht. Exklusiv dem Vollhybrid vorbehalten ist der EV-Mode, der zeitweise vollelektrisches und damit

lokal emissionsfreies Fahren ermöglicht. Unverändert bleibt die Vielseitigkeit: Die Kunden können aus fünf Ausstattungslinien wählen. Bereits das Basismodell Visia verfügt über wichtige Sicherheitsfeatures, wie den autonomen Notbremsassistenten mit Fußgänger- und Fahrradfahrererkennung und den aktiven Spurhalteassistenten. In höheren Ausstattungslinien kommen weitere Annehmlichkeiten hinzu: Die mittlere Ausstattung N-Connecta beispielsweise, die zugleich die Basis des Juke Hybrid bildet, verfügt über ein Infotainment-System, mit dem das per Apple CarPlay beziehungsweise Android Auto eingebundene Smartphone gesteuert wird. (WMD)



Der Juke fällt durch sein Design auf Foto: we/WMD

# Moma wanderte aus

Es war ein Abschied, der schon länger feststand. Der junge Elefantenbulle „Moma“ musste nun seine Heimat verlassen. Der kölsche Elefant, der vor sechs Jahren im Kölner Zoo zur Welt kam, wurde auf einen Tieflader verladen, und dann ging für ihn die Fahrt nach Polen.

**VON OLIVER MEYER**

**Riehl.** Momas Schicksal war besiegelt, als er vor sechs Jahren als männliches Tier zur Welt kam. Denn, so erklärte es der Kölner Zoo: „Während Elefantenkühe meist bei der Herde bleiben können, müssen die Bullen irgendwann die Gruppe verlassen, weil das sonst untereinander große Probleme geben kann. Sie sind Einzelgänger. Für Moma war es also jetzt so weit.“

Auf Empfehlung des Zuchtbuchführers für Asiatische Elefanten hat „Moma“ nun im Zoo

von Plock in Polen eine neue Heimat. Altersgerecht lebt er dort nun mit anderen Bullen zusammen. Von seiner Mutter „Marlar“, dem ersten jemals in Köln geborenen Elefanten, hatte er sich zunehmend abgesondert und war immer selbstständiger geworden, erklärte Zoosprecher Christoph Schütt.

Bei seiner Geburt hatte „Moma“ ein Gewicht von 80 Kilo. Inzwischen wog er zwei Tonnen. Dazu kommt noch das Gewicht seiner Transportbox von rund vier Tonnen. Wie also bringt man so einen Dickhäuter mal eben nach Polen? Schütt: „Moma wurde mit einem professionellen Kran gehoben und später dann auf einen Lkw verladen. Er ist in einer Transportkiste, an die er in den vergangenen Monaten durch die Elefantenpfleger gewöhnt wurde.“

In der Kiste gibt es neben Äpfeln auch andere Leckereien und zudem als Beschäftigung spezielle Futterfässer,



Jungbulle „Moma“ ist nach Polen umgezogen. Foto: Zoo Köln

## Marcumar Selbsthilfe

**Köln.** Patienten, die Marcumar oder ähnliche Gerinnungshemmende Medikamente nehmen müssen, haben oft viele Fragen. Betroffene kommen im Rahmen eines Selbsthilfe-Treffens am

8. Mai, um 16.30 Uhr, am St. Franziskus Hospital, Schönsteinstraße 63 „Im alten Refektorium“ zusammen. Das Thema werden die Erfahrungen mit Corona sein. Referentin ist Margit Seimel.

## Su säht mer en Kölle

Ieshellije



Em Mai ha'mer Kaiserwedder. Ävver Maifröss kei nette Jess, denn domet muss mer em Mai och rechene. Denn mer kennen jo all de Ieshellije; die streng Häre Mamertus, Pankratius, Servatius un Bonifatius. Et kahle Sophie kätt dann noch noch bei de Iesmänner. Ne Booresproch

wöchentlich. kostenlos.

Katharina Petzoldt



EXPRESS  
die Woche

## Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS

**Zum Tag des Lachens**  
**Wissenschaft kurios:**  
**Die schrägstesten Studien**



**Die wichtigsten Tipps für Hortensien**



**Üppig blühende Schönheiten in unserem Garten**

**schnell. Schneller.** EXPRES

EXPRES



# Ihr Marktplatz

Ihr Online-Marktplatz  
kleinanzeigenmarkt  
-rheinland.de

yourIMMO YOURJOB.de

## Immobilien

Auch online unter yourImmo.de

yourIMMO

## Automarkt

### Immobilien- gesuche

### Kaufgesuche Häuser



**Wir suchen** für einen alleinstehenden, solventen Rentner NR ohne Haustiere eine Wohnung in Dellbrück/Umgrenzung min. 2 ZKB mit Balkon. Karin Geller Immobilien Bergisch-Gladbach-Strasse 984, 51069 Köln Dellbrück Tel.: 0221-9697930

**Immowerk21** sucht dringend für seine Kunden: ETW's, Ein-/Zweifamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser sowie Baugrundstücke. 0163-5130569 Immowerk21 GBR Sucht Garage & Wohnung/Haus zum Kauf privat. 0173-6687086



Hier geht es direkt zur Wertermittlung auf unserer Website - einfach scannen!

Bender & Bender  
- Immobilien Gruppe -

Jetzt online eine kostenlose und unverbindliche Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern - einfach Objektdaten eingeben und erste Einschätzung erhalten! Infos unter [www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) oder 0800/1188660.



Ihre Anzeigen auch online!



Bender & Bender

**König-Rechtsrheinisch!** Für eine Fam. suchen wir ein EFH, ZFH o. RH mit ebenerdigem Zugang zum Gartenbereich, Grdst. ca. 300 m<sup>2</sup>, Wfl. ab 120 m<sup>2</sup> bis € 750.000,-. Rufen Sie uns unverbindl. an, wir beraten Sie gerne unverbindl. im Detail. Infos unter: [www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de), oder unter: 0221-2904940.

**Künstlerhepaar** sucht hübsches Haus zum Wohnen und kreativen Arbeiten. Benötigt werden 5 Zimmer und mindestens 2 als Ateliers nutzbar. Nebenräume ab 20 m<sup>2</sup> und schöner Garten für Skulpturen ausstellung. Übernahmetermin sehr flexibel von Emhoffen Immobilien, 0221-9405510, [www.vonemhoffen.de](http://www.vonemhoffen.de)

### Individuelle Massivhäuser

Beratung • Planung • Verkauf

**Roswitha Maser**  
Immobilienökonom (ebs)

Tel.: 02202/8672757  
Mobil: 0171/9091990  
[roswitha-maser@HELMA.de](mailto:roswitha-maser@HELMA.de)

[www.HELMA.de](http://www.HELMA.de)

### Umzüge

**0172-4437686 SENIORENUMZÜGE-SENIORRENHEIME.** Gebäudereinigung, Wohnungsauflösungen, Fachgerecht, Festpreise, Zuverlässig, Besenrein

### Immobilien- angebote

Wunderschöne Immobilie, großes Grundstück sowie Garagen. Alle Hinweise unter: [www.paradies-in-reichshof.com](http://www.paradies-in-reichshof.com) Kontakt: [achimrittermeier@googlemail.com](mailto:achimrittermeier@googlemail.com)

### Verkäufe Eigentumswohnung

Köln-Weidenpesch, 4 Zimmer, 80 m<sup>2</sup>, von privat. 0173-6538048

### Vermietungen Garagen

Tiefgaragenplatz frei: An der Alten Post € 45,00. Tel. 0170-2249892

### Zweirad- ANKAUF

Abholung:  
Motorräder, Roller, Mofas,  
Sammelungen, Quad, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall 02236-381305

## Automarkt

Kaufe Wohnwagen und Wohnmobile! Auch ohne Umweltplatzette. Alles anbieten. Claus Koch Wohnwagenvertrieb Tel.: 0171 - 818 36 23  
Rolf kaufte alle Wohnwagen / Wohnmobile Tel. 0221-2769612  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

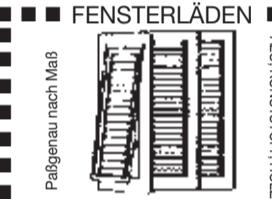
### Fahrzeug-Kaufgesuche

Achtung !!! 100 bis 10.000 € Kaufe alle PKW, LKW, Geländewagen, Nutzfahrzeuge – alte und neue Bj., auch mit Schäden, TÜV, KM egal! Barzahlung, kostenlose Abholung! Tel. 0221/20 46 06 89 W.app 0157 - 888 353 99

Aktion!! Tel. 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hoher KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW / LKW-Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! Tel. 0172-4038446

## Bauen & Wohnen

### Bauen & Wohnen



**W. KIESEL GMBH**

Hauptstr. 358 • 51143 Köln

Telefon 02 23 03/5 33 11

[www.kiesel-fensterlaeden.de](http://www.kiesel-fensterlaeden.de)

**Badezimmer** - Neubeschichtung, schnell und preiswert, alles ohne Fliesenbeschaffen, auch für Duschässen, mit Garantie, Fa. Derichsweiler, Tel.: 0221 - 2598 1779

**Badsanierung**, Fliesen, Sanitär, Heizung, Elektro (Meisterbetrieb), kompetent, zuverlässig, günstig (Bad Ausstellung), Tel. 0175-4018760

**Bauunternehmen** führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, gerne Kleinaufträge. Tel. 0157-77392797

**Deutsche Sanitär- /Heizungsfirma** - muss nicht teuer sein! Rohrbruchspezialist - Modernisierung - Fair - Kompetent Tel. 02206-9442209

**B-Z** Fliesenverlegung, Trockenbau, Sanierung. 0172-2071545

Ihre  
Anzeigen  
auch  
online!



Ihre Print-Online-Kombi ist direkt dabei!

Buchen Sie jetzt eine Anzeige in Ihrem Anzeigenblatt.

Diese erscheint zusätzlich kostenfrei online auf

Ihr Online-Marktplatz  
kleinanzeigenmarkt  
-rheinland.de

Ein Angebot von:

Rheinische Anzeigenblätter.de

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

## Bekanntschaf

### SIE SUCHT IHN

# von Herz zu Herz

### ER SUCHT SIE

**Marion, 50 J., Friseurmeisterin**, eine Frau, nach der sich die Männer umdrehen, sehr ansprechend. Ich mag mein Leben - aber du fehlst mir! Liebe bedeutet für mich ganz viel kuscheln, küssen, Vertrauen, Geborgenheit, Streicheln. Nimm mich zärtlich in deine starken Arme - ich möchte mit dir den Tag beginnen, möchte eng aneinander geschmiegt mit dir einschlafen, bin ein sehr fröhlicher Mensch, unternehmungslustig, sportlich, mag die Natur - und dich!

Melde dich über: (5522/G154949)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Angela, 55 J., Krankenschwester**, sehr hübsch, lieb, eine junge Witwe mit wärmerzigem Wesen + einer absolut positiven Ausstrahlung. Sie reist und wandert gerne, kocht gut, ist offen für neues. Mein Beruf ist mein Hobby - aber den Beruf kann ich abends schlecht küsselfen! Ich möchte zu zweit auf der Sonnenseite des Lebens wandeln, möchte Dinge zusammen entscheiden, Liebe, Harmonie und Glück spüren. Ein Leben wird durch einen Partner noch viel schöner und lebenswerter - darf ich es dir zeigen? Melde dich über: (5522/J167865)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Silke, 58 J., med. Fachangestellte**, sehr attraktiv, unendlich liebevoll + zärtlich, sportlich + naturnverbunden. Draußen wird es langsam Frühling - magst du mit mir spaßieren gehen? Bist du der Mann, der gerne mit mir zusammen sein möchte, der ehrliche Liebe mag, gute Gespräche, viel Lachen, vieles gemeinsam unternehmen möchte? Ich interessiere mich für Musik, Kino, das Weltgeschehen, liebe Bewegung (Yoga, Fahrrad fahren) - was hältst du von einem Treffen? Melde dich über: (5522/J165623)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Carina, 60 J., Seniorenbetreuerin**, sehr liebevoll + feminin, ein richtiger Harmoniemensch. Leider bin ich schon verwitwet - und ich muss sagen, die Einsamkeit fällt mir nicht leicht. Gerade wenn ich mit anderen Paaren zusammen bin, fühle ich mich wie das 5. Rad am Wagen. Wie gerne möchte ich wieder einen Partner haben, Liebe ganz tief im Herzen spüren. Ich bin sehr fröhlich, mag Reisen, Musik, Stadtbummel - Lust auf einen Kennenlernen? Melde dich über:

(5522/J166644)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Anne, 66 J., Krankeinschwester**, einfühlsam, anpassungsfähig, gute Hausrfrau. Ist man irgendwann zu alt, um noch mal Herzklopfen zu erleben? Ich hoffe nicht! Gemeinsam lachen, gemeinsam essen oder gemeinsam einen Spaziergang machen ist doch wunderschön - finden Sie auch? Ich kümmere mich gerne um andere Menschen, liebe Harmonie und Gemütlichkeit, möchte Sie glücklich machen - und wenn Sie glücklich sind, bin ich es auch! Melde dich über: (5522/J166955)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Helga, 68 J., Haushälterin**, gepflegte Witwe, mit weiß. Rundungen, sehr natürlich, mit viel Herz und Gefühl. Für die Disko zu alt, fürs Altenheim zu jung! Wo soll ich Sie finden? Ich bin eine Frau mit viel Sonne im Herzen, eine gute Hausfrau, die so gerne ihren Partner mit leckeren Gerichten verwöhnen würde, die gerne kuschelt. Ich suche einen Mann zum lieb haben und für mein Herz. Gerne komme ich Sie schon in den nächsten Tagen besuchen, bin nicht ortsgeschränkt. Melde dich über: (5522/J167367)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Ursula, Altenpflegerin i.R., Mitte 70**, eine hübsche Frau, hilfsbereit, fröhlich, freundliches Wesen, humorvoll, gepflegt. Ich glaube ganz fest daran, dass Liebe gut für Herz ist und uns glücklich macht! Deshalb würde ich mich sehr freuen, wenn wir uns endlich kennenlernen - und unser gemeinsame Glück kann beginnen! Ich mag die Natur, gehe gerne spazieren, liebe Musik, interessiere mich für aktuelle Dinge, lache gerne, suche einen ganz normalen Partner mit Herz und Humor, der wieder Zweisamkeit spüren möchte, Zärtlichkeiten mag, eine richtige Wohlfühlbeziehung sucht, der es mag, umsorgt zu werden. Melde dich über:

(5522/J167919)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Simon, 64 J., techn. Beamter**, gut aussehender, grunderziehlicher Witwer, 1,86 m, humorvoll, einfallsreich, tierlieb, eig. Pkw. Hand aufs Herz: Wäre es nicht wundervoll, mehr alleine im Restaurant zu sitzen, alleine zu Einladungen zu gehen, alleine am Wochenende durch den Park zu laufen? Ich wünsche mir eine nette Lebensgefährtin, mit der ich das Leben teilen kann. Was halten Sie davon, gemeinsam Reisen zu machen, das Tanzbein zu schwingen, gemeinsam lachen, gute Gespräche, ein gutes, glückliches Leben zu zweit zu führen? Melde dich über: (5503/J161055)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Carl, 75 J., Feuerwehrmann i.R.**, gut aussehender, grunderziehlicher Witwer, 1,86 m, humorvoll, einfallsreich, tierlieb, eig. Pkw. Hand aufs Herz: Wäre es nicht wundervoll, mehr alleine im Restaurant zu sitzen, alleine zu Einladungen zu gehen, alleine am Wochenende durch den Park zu laufen? Ich wünsche mir eine nette Lebensgefährtin, mit der ich das Leben teilen kann. Was halten Sie davon, gemeinsam Reisen zu machen, das Tanzbein zu schwingen, gemeinsam lachen, gute Gespräche, ein gutes, glückliches Leben zu zweit zu führen? Melde dich über: (5522/J166215)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anrufl kostenlos 0800 - 333 1117

**Gerhard, Dipl.-Ingenieur i.R., Mitte 80**, höflicher Witwer, charaktervoll + jung geblieben, er ist handwerklich begabt, reist gerne, schwingt auch mal das Tanzbein, eig. Pkw. Wissen Sie, was ich mir von Herzen wünsche? Ich möchte gerne noch eine ganz lange Zeit mit einer netten Dame teilen, Liebe, Heiterkeit und Zweisamkeit – auf Wunsch bei getrenntem Wohnen.

**Reisemarkt****Reise und Erholung**

Airporttransfer supergut & zuverlässig.  
02234-4306380

**Frankreich**

Südatlantik Frankreich, Mimizan FeWo mit Garten, Info 0172/2021227

**Südatlantik-Küste**, günstiger Frankreich-Uraub: Blumenstadt Mimizan, Stadt, See, Wald, Meer, FeWo mit Garten, Informationen/Termine /Preise Tel. 0172/2021227

**Italien**

Gardasee, 3 Ferienwohnungen für 2-6 Personen, Seeblick, Hunde willkommen. Tel.: 07181-81543  
www.haus-ingrid-gardasee.de

Italienische Adria, Ferienwohnung, Strandnähe, Schulferien frei. Tel.: 0173-6538048

**Spanien**

Ibiza Fe-Wo, am Meer, 2 Schlafräume, Pool, Klima, Garten Tel.: 0162-7396491

**Stellenmarkt**

Auch online unter

YOURJOB.de

**WIR SUCHEN SIE**

Minijob / Vollzeit / Teilzeit

**Für unsere Erdbeersaison**z.B. an unserem Standort  
in Köln-Zollstock und Köln-Niehl\***Verkäufer (m/w/d)**  
mit Freude am Verkauf und Beratung**Schneiders OBSTHOF**

Jetzt direkt online anmelden!

Alle Standorte + weitere Informationen unter [www.schneiders-obsthof.de/jobs](http://www.schneiders-obsthof.de/jobs)**THERAPIEZEIT**

Leben in Bewegung!

**WIR SUCHEN DICH ALS  
PHYSIOTHERAPEUTEN  
(m/w/d) IN LEVERKUSEN**

Du willst nicht nur Patient:innen bewegen,  
sondern mit Deinen Ideen und Erfahrungen  
unsere innovative Praxis an den Start bringen?

**Wir bieten Dir:**

- Zeit mit Deinen Patient:innen
- flexible Arbeitszeitgestaltung,
- Firmenpkw auch zur privaten Nutzung
- Bonus- und Prämienvereinbarungen
- flexible Gehaltsbausteine
- 33 Tage Urlaub im Jahr
- Company Bike
- eine digitale Praxis für perfekten Workflow
- sowie ein umfangreiches Starterpaket mit iPad, Gutscheinen u.v.m.

## Interessiert?

Dann sollten wir uns kennenlernen.

Therapiezeit - Jutta Hoffmann  
Oulustr. 19, 51375 Leverkusen  
karriere@therapiezeit.nrw  
0214-206 49 98-62  
karriere@therapiezeit.nrw

[www.therapiezeit.nrw](http://www.therapiezeit.nrw)

Wir sind ein überregional tätiger Facility-Management-Dienstleister.  
Für unser Team in Köln, Neustadt-Süd suchen wir einen

**Hausmeister (m/w/d)**  
in Vollzeit

Sie verfügen über eine handwerkliche Ausbildung sowie Berufserfahrung. Zuverlässigkeit, Sorgfalt und Einsatzbereitschaft zeichnen Sie aus.

Dann senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bitte an:

**CB Dienstleistungen & Elektrotechnik GmbH**  
Maximilianstraße 15  
63739 Aschaffenburg  
Telefon (06021) 4429833  
Email: [hr@cb-gruppe.de](mailto:hr@cb-gruppe.de)



Wir suchen Profifamilien® (Erziehungsstellen)

Nehmen Sie einen jungen Menschen als Profifamilie® in Ihr Haus, Ihre Familie und in Ihr Leben auf.

Weitere Infos unter:  
T02173.10 61890 • [www.backhaus.de](http://www.backhaus.de)

**BACKHAUS**  
KINDER- & JUGENDHILFE

**GGC**  
Schuloase  
Rheinland e.V.

Wir leben den Ganztag - mit Herz und Kompetenz

Für die GGS Stenzelbergstraße in Köln Klettenberg suchen wir ab sofort eine

**Küchenkraft m/w/d (15 h/Woche)**

Genauere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.schuloase.de](http://www.schuloase.de).  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Schuloase Rheinland e.V.

Heinrich-Höschler-Str. 14, 50226 Frechen, Telefon: 02234 - 99 30 40, E-Mail: [ressert@schuloase.de](mailto:ressert@schuloase.de)

Wir sind ein führender Hersteller von Stickereien und Dienstleistungen im Bereich der Businesskleidung. Wir suchen ab sofort zur Unterstützung unseres Teams

**Mitarbeiter (m/w/d)**

für den Bereich Versand in Vollzeit (40 Stunden 8 Uhr bis 16:45 Uhr).

Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten Team mitarbeiten wollen und Kenntnisse in den klassischen PC-Anwendungen haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen in unserem traditionsreichen, innovativen Unternehmen.

**A.S. Aktuell AG**, Luxemburger Str. 15, 53842 Troisdorf  
oder [bewerbung@as-aktuell.de](mailto:bewerbung@as-aktuell.de)

**TRAUMJOB  
GESUCHT?**

## DANN BEWIRB DICH ALS:

**FACHBERATER FÜR DEN FAHRRAD-/  
E-BIKE-VERKAUF**  
(M/W/D) – VOLLZEIT/TEILZEIT/AUSHILFE

**FAHRRADMECHANIKER/  
FAHRRADMONTEUR**  
(M/W/D) – VOLLZEIT

**KAUFMÄNNISCHE MITARBEITER**  
(M/W/D) – VOLLZEIT

**MITARBEITER FÜR DIE WAREN-  
VERRÄUMUNG/DISPOSITOR**  
(M/W/D) – VOLLZEIT

Fahrrad XXL Feld GmbH  
Einsteinstraße 35 - 53757 Sankt Augustin  
Telefon und WhatsApp: 02241 9773-111  
[fahrrad-xxl.de](http://fahrrad-xxl.de)

Fahrradfahren ist für dich mehr  
Lebenseinstellung als Fortbewegung?  
Dann passt du genau in unser Team!

Werde Teil unserer großen XXL-Familie  
mit 250 Kollegen. Bewirb dich einfach  
unter: [bewerbung.sa@fahrrad-xxl.de](mailto:bewerbung.sa@fahrrad-xxl.de)  
oder WhatsApp 02241 9773-111.

**WIR SUCHEN AUCH FAHRRAD-  
BEGEISTERTE QUEEREINSTEIGER**

**Fahrrad XXL**  
**FELD** | 1954

**Der beste Arbeitsplatz  
der Welt...**

...ist vielleicht ein zu hoher Anspruch.  
Aber wir arbeiten daran – mit viel Herz  
und ganz viel Kompetenz!  
Und hoffentlich bald gemeinsam mit Ihnen!

**Wir suchen für unsere Offene Ganztagschule in  
Köln-Klettenberg eine**

**Küchenleitung (m/w/d)**

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 25 Stunden.

In der GGS Stenzelbergstraße entsteht ein neues Kinderrestaurant.  
Wenn Sie möchten, mit IHNEN!

Sie haben Arbeitserfahrung in Küchen oder Menschen, Abläufe organisieren liegt Ihnen, Sie arbeiten zügig, strukturiert und selbstständig, Teamarbeit ist für Sie eine Bereicherung und Ihr Herz schlägt für kleine Menschen, dann sind **SIE** hier genau richtig.

**Ihre Aufgaben:**

- Zubereitung des Essens (Cook and Chill)
- Organisation und Ausgabe des Mittagessens für 250 Kinder
- Reinigungstätigkeiten
- Zusammenarbeit mit allen Akteuren des Schullebens
- Kommunikation mit dem Catering

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann finden Sie nähere Informationen zu dieser Stellenausschreibung auf unserer Homepage [www.schuloase.de](http://www.schuloase.de).

**Schuloase Rheinland e.V., Heinrich-Höschler-Str. 14, 50226 Frechen**

**GGC**  
Schuloase  
Rheinland e.V.

Wir leben den Ganztag – mit Herz und Kompetenz

**Kleinanzeigen****Kapitalmarkt**

[www.goldgegenbar.de](http://www.goldgegenbar.de) Gold wird Geld!

**Verkäufe**

Herrenfahrrad, Cyco, 21 Gang, 75,- €. Tel.: 0160-4490012

**Schatztruhe**, Goldankauf Juwelier Bargeld sofort! [www.goldgegenbar.de](http://www.goldgegenbar.de)

**Vermischtes**

alles unter [www.story-der-jahre.de](http://www.story-der-jahre.de)

**Häusliche Pflege**

Kroatische erfahrene Frau sucht 24 Stunden Stelle! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe eine Ausbildung in der Pflege und Erfahrung mit Demenz und Bettlägerigen Menschen. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! Tel.: 0621-18060355 Handy 01579-2452045

**Garten**

**BAUMDIENST SCHICK** GmbH  
• Risikofällungen inkl. Entsorgung  
• Seilklettertechnik  
• Sturmschadenbeseitigung  
• kostenlose Beratung  
**0221/53 43 357**

**BAUMDIENST MÖDL**  
• Baum- und Risikofällungen inkl. Entsorgung  
• Klettertechnik "Wurzelfräsen"  
• kostenlose Beratung  
**Tel. 02234 – 899988**

**PORZER BAUMDIENST**  
günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelerntfernung  
Baumfällung an schwierigsten Standorten  
Heckenschneid - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**Kaufgesuche**

! 0157 - 37 77 92 12 Achtung Ankauf !! Pelze, Bekleidung, Handtaschen, Porzellian, Bleikristall, Zinn, Nähr.- Schreibmasch., Bücher, LP's, Teppiche, Möbel, Gobeline, Puppen, Besteck, Bilder, Uhren, Tafelsilber, Münzen, Bernstein u. Schmuck. Seriöse Hausbücher, Barzahlung. Frau Hartmann Tel. 0157 - 3777 9212

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0163-3967068 Suche: Bekl./ Pelze, Bernsteink., Uhren, Bücher, LPS, Schmuck, Handtaschen, Porzellan, Bronzefig., Geschnit., Häkeldecken, Puppen, Frau Wiesel

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0163-3967068 Suche: Bekl./ Pelze, Bernsteink., Uhren, Bücher, LPS, Schmuck, Handtaschen, Porzellan, Bronzefig., Geschnit., Häkeldecken, Puppen, Frau Wiesel

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

! 0221-25986790 Mr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall Römer, Golfausstattung, alte Weine, Porzellan service, Handtaschen Modeschmuck + Uhren.

Auch online unter

YOURJOB.de

## Stellenmarkt

**Klein's Backstube**  
sucht **Filialleitung m/w/d**  
**Bäckereiverkäufer**  
Vollzeit/Teilzeit  
gerne  
Quereinsteiger m/w/d und  
**Aushilfen m/w/d**  
für unsere Filiale in  
Chorweiler

Frau Lintermann  
0151-64973548  
b.lintermann@kleins-backstube.de

**Klein's Backstube**  
www.kleinsbackstube.de  
Wir freuen uns auf Dich!

**Niederberger Gruppe**  
Niederberger Köln sucht  
erfahrene Vorarbeiter/innen  
auf Steuerkarte  
AZ: Mo. - Fr., Vollzeit  
Bei Interesse bitte unter  
02203/935260 oder 0163/6352662  
melden.

Ihre Anzeigen auch online!  
**YOURJOB.de**  
In Kooperation mit  
stellenanzeigen.de

Wir suchen für die Personenbeförderung einen

**Fahrer und Disponent (m/w/d)**in Vollzeit oder täglich 3 Std.  
für den Erftkreis, Leverkusen und KölnBitte melden unter: **0221 - 79 10 88 74**  
oder E-Mail: info@kfd-buettgen.de

Wir sind ein führender Hersteller von Stickereien und Dienstleistungen im Bereich der Businesskleidung. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

**Mitarbeiter/in (m/w/d)**

für den Bereich Stickereiproduktion in Vollzeit (40 Stunden Montag bis Freitag).

Auch für Quereinsteiger geeignet! Eine Ausbildung oder Vorerfahrung als Sticker/in oder Näher/in wird nicht vorausgesetzt. Erfahrene Kollegen arbeiten Sie in Ihr künftiges Tätigkeitsfeld ein.

Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten freundlichen Team mitarbeiten wollen und Bereitschaft zur Wechselrichtung im Zeitrahmen von 6 Uhr bis 23 Uhr mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen und Wertschätzung Ihrer Leistung.

**A.S. Aktuell AG, Luxemburger Str. 15, 53842 Troisdorf**  
oder bewerbung@as-aktuell.de



#KÖLN  
#ABSOFORT  
#LOHNTSICH

Als Logistikpartner von DEUTZ schaffen wir in Köln viele neue Arbeitsplätze und suchen dich als

**▪ STAPLERFAHRER M/W/D**  
**▪ KOMMISSIONIERER M/W/D**

Der Einstieg bei uns lohnt sich: tariflicher Stundenlohn, Urlaubs- und Weihnachtsgeld und vielfältige Mitarbeitervergünstigungen wie z.B. Firmenfitness, kostenlose Arbeitskleidung oder (E-)Bike-Leasing. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

MEHR INFORMATIONEN UNTER  
**WWW.BLG.DE/KOELN**



Stellenanzeige

**Auslieferungsfahrer (m/w/d)\* C / CE Möbeltransporte**

Ab sofort oder schnellstmöglich wird von der Firma Alvero Büromöbelvermietung GmbH ein Auslieferungsfahrer (m/w/d)\* mit Wohnort 50827 Köln und Umgebung gesucht.

Siehe die  
vollständige  
Stellenanzeige

Ansprechpartner  
Jos Faber  
+49 221 28207900  
jos.faber@alvero.de



## Stellenangebote



**Maler (m/w/d), Elektriker (m/w/d), Anlagenmechaniker SHK (m/w/d) gesucht!** 1000 Euro Startprämie, übertariflicher Stundenlohn, kostenfreies Deutschland-Ticket - ABAX Zeitarbeit, Wiener Platz 4, 51065 Köln, 0221-559250, info@abaxkoeln.de

**Ambulanter Pflegedienst** sucht ab sofort stellv. PDL in Teilzeit oder Vollzeit. 0174-9683405 oder info@alpha-pflege.de

**Assistent\*in (m, w, d)** für die Thomas-Mos-Akademie Bergensberg in Vollzeit gesucht (kaufmännische Ausbildung o.ä.). Entlohnung angelehnt an TVöD. Die Beschreibung finden Sie unter https://tma-bensberg.de/stellenangebote/

**Aushilfe/Teilzeitkrift, weiblich, für kleinen Kiosk gesucht.** 0163-3317779

**Aushilfen (m/w/d)** Bereich Thekenkraft - Küchenpübler auf 520 € Basis gesucht, in fo@bierhaus-salzgass.de 0221-8001900

**Auslieferungsfahrer (m/w/d)** mit Führerschein Klasse B und Reinigungserfahrung ab sofort in Vollzeit gesucht. Telefonische Bewerbung unter Gebäudereinigung Orth 0221-9377660.

**Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d)** für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

**Brötchendienst** sucht Werbungsverteiler. Zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) auf Mini- oder Midijobbasis mit **eigentlichem Auto** gesucht für langfristige Zusammenarbeit. Stundenlohn + Kilometergeld + Provisionen. Mo-Do morgens. Bei Interesse WhatsApp oder Anrufln: 0176-21190144

**Busfahrer/-in/d** auf Teilzeit oder zur Aushilfe auf Minijob-Basis mit D/DE gesucht. Mingels-Reisen Köln. 0221-9703700

**Busfahrer/-in/d** in Vollzeit für den Reiseverkehr/Schullinien mit D/DE gesucht. Mingels-Reisen Köln. 0221-9703700

**Erkrankte** Frau sucht liebevolles zuhause bei Familie oder weiblicher Einzelperson, älter als 50 J., 0175-8231548

**Examinierte** und angelernte Pflegekräfte m/w/d in unbefristeter Anstellung gesucht! Dienstplan nach Wunsch, fairer und transparenter Umgang miteinander, gute Bezahlung, Deutschlandticket/Fahrgeld und ein echt nettes Team warten auf Sie! EPOS Medical. 0221-29190120, medkoeln@epos-services.com

**Fahrer (m/w/d)** für 3,5 t & 7,49 t in Vollzeit für Getränkeauslieferung gesucht. 0171-8472071

**Friseur (m,w,d)** Vollzeit für EKZ Chorweiler gesucht, Mo-Fr. Coiffeur Zander. Tel.: 0172-2904758

**Friseur Kopfsalat** in Köln-Sülz sucht motivierte Friseure (w/m/d) die Spaß an orientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch 0171-5769805

Gardinewäscherei in Porz sucht jungen Mann 0173-9363506

**Glasreiniger** / Fensterputzer für eine Feinstellung gesucht. Fairer Bezahlung. Weitere Infos unter 0152-54071596.

**Haben** Sie eine schöne Telefonstimme? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir suchen weibliche Verstärkung für unsere Erotik-Hotline 0221-964464218

**Hausmeister (m/w/d)** in Teilzeit für unsere Objekte in Köln (Bayenthal und Neuhafen) zu sofort gesucht! Gerne auch Renter! 0251-609687113; bewerbung@welling-immo.de, AREO service GmbH.

**Hausmeisterunterstützung**, Führerschein, in auf 450,- €. 0173-2549161

**Hauswirtschaftskräfte (m/w/d)** für ambulante Pflegedienst in Raum Köln/Rheinisch, in Teilzeit oder auf 520 €-Basis ab sofort gesucht! Anrufe Mo-Fr. Tel.: 0221-88885156

**Kleinbusfahrer/-in/d** auf Minijob-Basis m/w/d, für Schulbuslinie rechtsrheinisch gesucht. Mingels-Reisen Köln. 0221-9703700

**Köbes/Kellner (m/w/d)** in Festanstellung ab sofort gesucht. Bewerbung gerne per Mail oder telefonisch. info@bierhaus-salzgass.de oder 0221 - 8001900

**Koch / Beikoch (m/w/d)** für die Sommerzeit/Monate gesucht. Bewerbung gerne per Mail oder telefonisch. info@bierhaus-salzgass.de oder 0221 - 8001900

**KONNEXX** sucht kaufmännische Mitarbeiter und Verkäufer (m/w/d) (auch Quereinsteiger) Vollzeit in Köln. Guter Stundenlohn, mit Übernahmoption. Tel.: 0221-3567481 - info@konnex-zeitarbeit.de

**KONNEXX** sucht Staplerfahrer und Kommissionierer (m/w/d) Vollzeit in Köln. Guter Stundenlohn, mit Übernahmoption. Tel.: 0221-3567481 - info@konnex-zeitarbeit.de

**Kosmetiker\*in** in Teilzeit dringend nach Köln Brück gesucht. 0170-5531676

**Kraftfahrer CE oder C1E** in Festanstellung oder Aushilfe für Tagesseinsätze 15,50 €/h als Einstieg + Zulagen gesucht. Zschiegner Transporte e.K. 0221-57779960

**Montagehelfer** ab € 14,00 Stundenlohn. AGILIS-Zeitarbeit 0221-234785

**PKW-Fahrer m/w/d** für die Beförderung geistig und körperlich gehandicpter Kinder gesucht. 4 Stunden schultäglich. Mietomnibusse GmbH, 02421-57882

**Küchenmitarbeiter/in** in Teilzeit für Klinikküche gesucht. Zu ihren Aufgaben gehört die Zubereitung und die Ausgabe des Frühstücks, Mittagessens und der Zwischenverpflegung, sowie sämtliche in einer Großküche anfallenden Spül- und Aufräumarbeiten. Die Arbeitszeiten sind wöchentlich wechselnd im Früh (07:30-13:30 Uhr) oder Spätdienst (11:30-17:30 Uhr). Berufserfahrung wünschenswert, aber nicht Voraussetzung. E-Mail: s.lemp@promenta.de, 02203-902920

**DICON**

**Mitarbeiter für Handwerk + Produktion** stellen wir in Vollzeit mit unbefristetem Arbeitsvertrag für verschiedene Bereiche ein! DICON 02241-70777

**Pizzeria (Pizza Boy)** in Bergisch Gladbach sucht mehrere Pizzabäcker (m/w/d), Köche/Asiakoch (m/w/d) 0172-6566026

**Reinigung/Gartenpflege:** Wir suchen für unsere Objekte in Köln + Bonn Mitarbeiter:innen in Voll-/Teilzeit (gerne mit Führerschein) und auf Minijob-Basis für Treppenhausreinigung/Gartenpflege. Hausbetreuung Weber 0172-2926296

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob in Köln-Nippes, Mauenheimer Str., WG für Intensivpflege, Mo & Do je 2,5 Std., Objektleitung: Fr. Weinand, 0175-2903592

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob, erfahrene, deutschsprachig, für Einkaufsstiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Freitag von 6:00 bis 8:15 Uhr. 0171-8419175

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob, erfahrene, deutschsprachig, für Einkaufsstiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Freitag von 6:00 bis 8:15 Uhr. 0171-8419175

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob, erfahrene, deutschsprachig, für Einkaufsstiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Freitag von 6:00 bis 8:15 Uhr. 0171-8419175

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob, erfahrene, deutschsprachig, für Einkaufsstiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Freitag von 6:00 bis 8:15 Uhr. 0171-8419175

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob, erfahrene, deutschsprachig, für Einkaufsstiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Freitag von 6:00 bis 8:15 Uhr. 0171-8419175

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob, erfahrene, deutschsprachig, für Einkaufsstiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Freitag von 6:00 bis 8:15 Uhr. 0171-8419175

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob, erfahrene, deutschsprachig, für Einkaufsstiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Freitag von 6:00 bis 8:15 Uhr. 0171-8419175

**Reinigungskraft (m/w/d)** Minijob, erfahrene, deutschsprachig, für Einkaufsstiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht, Montag bis Freitag von 6:00 bis 8:15 Uhr. 0171-8419175

**Sachbearbeiter/in** (m/w/d) für einfache Telefonanrufe auf Minijob Basis gesucht. Angenehme Atmosphäre in einem jungen aufstrebendem Team, Standort Dormagen. Senden Sie bitte Ihre Bewerbung per E-Mail unter: dennis.adrian@careline.de

**Staplerfahrer/Lagerist** zu attraktiven Konditionen. AGILIS-Zeitarbeit 0221-2347802

**EMS PERSONALSERVICE GMBH**

sucht **Maler und Lackierer (m/w/d)**. Sichern Sie sich jetzt eine Wechselperiode in Höhe von 500 Euro! Wir bieten Ihnen ein tolles Arbeitsklima, eigene Disposition vom Fach, mind. 18 € Std., Auslöße, Jobticket, umfangreiches Prämienprogramm wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld. EMS Personal-service GmbH 0221-99509950

**Treppenhauseinigung** (Schlüsselstelle) an zuverl., deutschspr. Reinigungskräfte Ehrenfeld und Lindenthal 1x Wo. je 1,75 Std., Neumarkt und Zülpicher Platz 1x Wo. je 2 Std. zu vergeben. Gerne Hausfrauen, Firma, 02236-5098972

**Zimmermädchen/Room Boy (m/w/d)** als Aushilfe/Teilzeit ab sofort für Kölner Innenstadt/dorf gesucht (gute Bezahlung). Callas Hotel am Dom. 0221-2583838 info@callashotel.de

**Zimmermädchen/Room Boy (m/w/d)** als Aushilfe/Teilzeit ab sofort für Kölner Innenstadt/dorf gesucht (gute Bezahlung). Callas Hotel am Dom. 0221-2583838 info@callashotel.de

**Zimmermädchen/Room Boy (m/w/d)** als Aushilfe/Teilzeit ab sofort für Kölner Innenstadt/dorf gesucht (gute Bezahlung). Callas Hotel am Dom. 0221-2583838 info@callashotel.de

**Zimmermädchen/Room Boy (m/w/d)** als Aushilfe/Teilzeit ab sofort für Kölner Innenstadt/dorf gesucht (gute Bezahlung). Callas Hotel am Dom. 0221-2583838 info@callashotel.de

**Zimmermädchen/Room Boy (m/w/d)** als Aushilfe/Teilzeit ab sofort für Kölner Innenstadt/dorf gesucht (gute Bezahlung). Callas Hotel am Dom. 0221-2583838 info@callashotel.de

**Zimmermädchen/Room Boy (m/w/d)** als Aushilfe/Teilzeit ab sofort für Kölner Innenstadt/dorf gesucht (gute Bezahlung). Callas Hotel am Dom. 0221-2583838 info@callashotel.de

**Zimmermädchen/Room Boy (m/w/d)** als Aushilfe/Teilzeit ab sofort für Kölner Innenstadt/dorf gesucht (gute Bezahlung). Callas Hotel am Dom. 0221-2583838 info@callashotel.de

**Zimmermädchen/Room Boy (m/w/d)** als Aushilfe/Teilzeit ab sofort für Kölner Innenstadt/dorf gesucht (gute Bezahlung). Callas Hotel am Dom.

# MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

## TAUSCH PRÄMIE\*

WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!



UNSER BEITRAG FÜR  
MEHR NACHHALTIGKEIT

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

# 2200,-\*

FÜR IHR ALTES SOFA

\* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 27. Mai 2023.



**OBEN DRAUF**

**0%**  
**FINANZIERUNG\*\***

JETZT BIS ZU 24 MONATS RÄTEN  
OHNE ZINSEN · OHNE GEBÜHREN

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufräge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 27.05.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). \*\*Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 24 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG. Sitz: 41061 Mönchengladbach – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt.

MP-18-23

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

**Köln Marsdorf** Max-Planck-Straße 26/Dürener Straße, neben Media-Markt, A1-Abfahrt Frechen •  
**Bonn** Bornheimer Straße – gegenüber Mercedes (ehemals Mambo)/Ennemoserstraße 6

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)